

ANNEXE O
Exemple de table des matières relative aux rapports de surveillance

TABLE DES MATIÈRES	✓
Lettre de présentation	
Conformément au mandat	
Résumé	
Conformément au mandat	
1. Introduction	
1.1 Objectif de l'étude	
1.2 Portée des travaux	
2. Contexte	
2.1 Description du site et de l'utilisation des terres sur place	
2.2 Géologie, hydrogéologie et hydrologie du site	
2.3 Programme de travail sur le terrain	
2.4 Documents de référence du projet	
3. Approche et méthodologie	
3.1 Sommaire des exigences	
3.2 Santé et sécurité	
3.3 Inspection visuelle	
3.4 Surveillance thermique	
3.5 Échantillonnage du sol	
3.6 Échantillonnage des eaux souterraines	
3.7 AQ/CQ	
4. Résultats de la programme de surveillance	
4.1 Lieu d'enfouissement (insérer le nom)	
4.1.1 Description du lieu d'enfouissement	
4.1.2 Sommaire d'écart par rapport aux travaux prévus	
4.1.3 Inspection visuelle et évaluation de la stabilité	
4.1.4 Surveillance thermique (où applicable)	
4.1.5 Échantillonnage du sol	
4.1.6 Surveillance et échantillonnage des eaux souterraines (où applicable)	
4.1.7 Évaluation de la performance du lieu d'enfouissement	
4.1.8 Recommandations	
5. Résultats de la programme d'AQ/CQ	
5.1 Durées de conservation	
5.2 Exactitude	
5.3 Fiabilité	
5.4 Reproductibilité	
5.5 Interprétations	
Tableaux	
Résumé du programme de surveillance pluriannuelle	
Résumé des exigences de surveillance	
Liste de vérification pour l'inspection visuelle (1 pour chaque lieu d'enfouissement)	
Tableau d'évaluation préliminaire de la stabilité (1 pour chaque lieu d'enfouissement)	
Relevé photographique (1 pour chaque lieu d'enfouissement)	
Résultats de l'analyse chimique du sol (1 pour chaque lieu d'enfouissement)	
Résultats des analyses chimiques des eaux souterraines (1 pour chaque lieu d'enfouissement; comprennent les profondeurs des eaux souterraines)	
Figures	
Plan global du site	
Figures annotés de chaque lieu d'enfouissement	
Graphiques	
Graphiques des tendances sur la chimie des sols du lieu d'enfouissement (où applicable)	
Graphiques sur les tendances de la chimie des eaux souterraines du lieu d'enfouissement (où applicable)	
Annexes	
Portée du rapport et limitation de responsabilité	
Notes de terrain	
Journal photographique	
Certificats d'analyse des laboratoires	